TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN BA ĐÌNH** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI** --------- **Số: 79/2023/QĐST-KDTM**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc** ---------- *Ba Đình, ngày 30 tháng 08 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 30; điểm b khoản 1 Điều 35; Điểm a khoản 1 Điều 39; khoản 7 Điều 48; khoản 1, khoản 3 Điều147, Điều 205, Điều 212, Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự 2015;

Căn cứ Điều 116, Điều 117, Điều 280, Điều 401 Bộ luật dân sự ;

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 24; khoản 7 Điều 26 của Nghị quyết số 326/2016/UBNVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của UBTVQH về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành 22 tháng 08 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số 49/2023/KDTM-ST ngày 06 tháng 06 năm 2023 về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng";

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

quyÕt ®Þnh:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: **Ngân hàng N.** Địa chỉ: số 2 L, phường T, quận B, thành phố Hà Nội. Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Toàn V – Tổng giám đốc. Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Nguyễn Thanh H – Giám đốc N - Chi nhánh TH (Theo Quyết định số 2665/QĐ-NHNo-PC ngày 01/12/2022 của người đại diện theo pháp luật về việc uỷ quyền thực hiện quyền, nghĩa vụ tố tụng và thi hành án). Đại diện tham gia tố tụng tại Toà án: Bà Nguyễn Thị Thu H – Trưởng phòng khách hàng Hộ sản xuất và cá nhân kiêm Tổ trưởng tổ xử lý, thu hồi nợ Chi Nhánh TH.

* Bị đơn: **Công ty TNHH thương mại XNK LV (Công ty LV)**; Địa chỉ trụ sở tại: tầng 8 tòa nhà S số 78 D, phường D, quận C, Hà Nội. Người đại diện theo pháp luật: Ông Lê Hoàng D - Giám Đốc. Ủy quyền cho ông Đoàn Anh T, sinh năm 1988; HKTT: Số 11/3B4 B, TP H , Hải Dương (theo văn bản ủy quyền số 01/HLV_UQ ngày 09/8/2023)

* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: **Công ty Cổ phần thương mại và sản xuất LG (Công ty LG).** Địa chỉ trụ sở: tầng 5 tháp B tòa nhà CT2 – TL

đường T, phường V, quận NTL, Hà Nội. Người đại diện theo pháp luật: Ông Hà Thế A - Giám Đốc. Ủy quyền cho ông Đoàn Anh T, sinh năm 1988; HKTT: Số 11/3B4 B, TP H, Hải Dương (theo văn bản ủy quyền số 01/LG_UQ ngày 09/8/2023).

II. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Công ty TNHH Thương mại XNK LV xác nhận nợ Ngân hàng N theo Hợp đồng tín dụng số 1506-LAV-202100150 và các Giấy nhận nợ số 1506-LDS-202200144 ; số 1506-LDS-202200160; số 1506-LDS202200194; số 1506-LDS-202200206.

Tính đến ngày 22/8/2023 Công ty TNHH Thương mại XNK LV còn nợ Ngân hàng số tiền tổng cộng là: **22.566.901.312 VNĐ (*Hai mươi hai tỷ, năm trăm sáu mươi sáu triệu, chín trăm linh một nghìn, ba trăm mười hai đồng*)**

Trong đó:

Nợ gốc: **19.650.771.400 VND**

Tổng tiền lãi **2.916.129.912 VND**, (Tiền lãi trong hạn: **1.940.460.024 VND;** Tiền lãi quá hạn: **975.669.888 VND)**

2. Hai bên thống nhất lộ trình trả nợ như sau:

Năm 2023: Trả số tiền gốc là 4.000.000.000 đồng.

Năm 2024: Trả số tiền gốc là 1.200.000.000 đồng; Trong đó mỗi tháng trả 100.000.000 đồng vào ngày 25.

Năm 2025: Trả số tiền gốc là 3.600.000.000 đồng; Trong đó mỗi tháng trả 300.000.000 đồng vào ngày 25.

Năm 2026: Trả số tiền gốc là 3.600.000.000 đồng; Trong đó mỗi tháng trả 300.000.000 đồng vào ngày 25.

Năm 2027: Trả số tiền gốc là 3.600.000.000 đồng; Trong đó mỗi tháng trả 300.000.000 đồng vào ngày 25.

Năm 2028: Trả số tiền gốc là 3.650.771.400 đồng; Trong đó mỗi tháng trả 304.230.950 đồng vào ngày 25.

Năm 2029: Trả số tiền lãi là 2.916.192.912 đồng; 11 tháng đầu trả 243.000.000 đồng vào ngày 25 và tháng thứ 12 trả 243.129.912 đồng vào ngày 25.

3. Kể từ ngày 23/8/2023, Công ty Công ty TNHH Thương mại XNK LV phải tiếp tục chịu lãi theo thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng cho đến khi thanh toán hết khoản nợ.

4. Kể từ ngày Quyết định của Tòa án có hiệu lực mà Công ty TNHH Thương mại XNK LV vi phạm bất kỳ thời hạn trả nợ thì Ngân hàng N có quyền đề nghị Cơ quan thi hành án có thẩm buộc Công ty TNHH Thương mại XNK LV phải thanh toán toàn bộ khoản nợ gốc và lãi còn lại kể cả các kỳ chưa đến hạn.

III. Về án phí:

Công ty TNHH Thương mại XNK LV tự nguyện chịu toàn bộ án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là **65.283.451**đồng ***(Sáu mươi lăm triệu, hai trăm tám mươi ba nghìn, bốn trăm năm mươi mốt đồng)***.

Hoàn trả cho Ngân hàng N số tiền tạm ứng án phí **64.000.000**đồng ***(Sáu mươi tư triệu đồng)*** đã nộp theo biên lai số AA/2021/0007838 ngày 06/06/2023 tại Chi cục thi hành án dân sự quận B.

IV. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

V. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

N¬i nhËn:
- VKSND quận B.
- Các đương sự;
- Lưu HS.

ThÈm Ph¸n

Nguyễn Hoài Phương